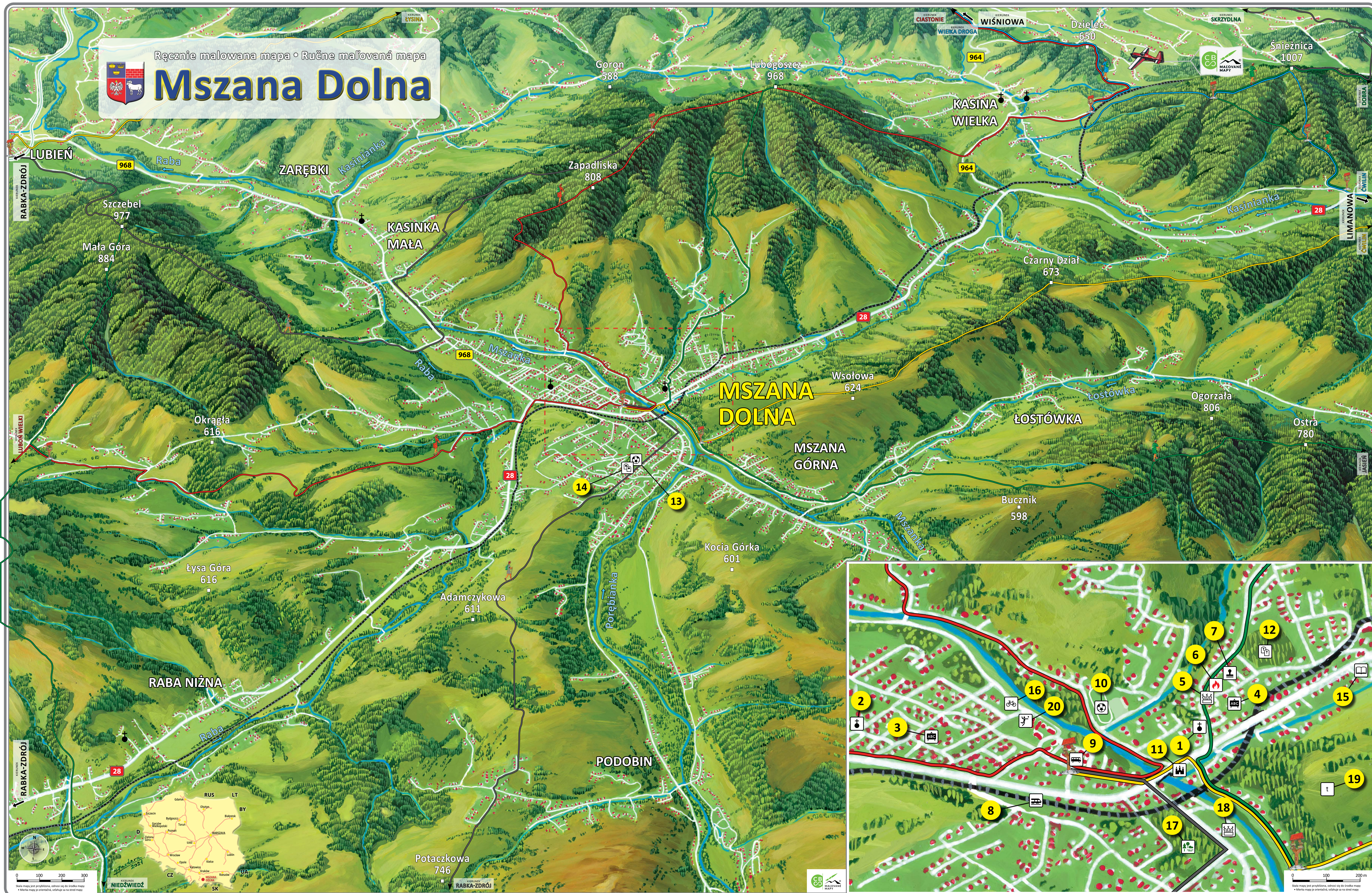


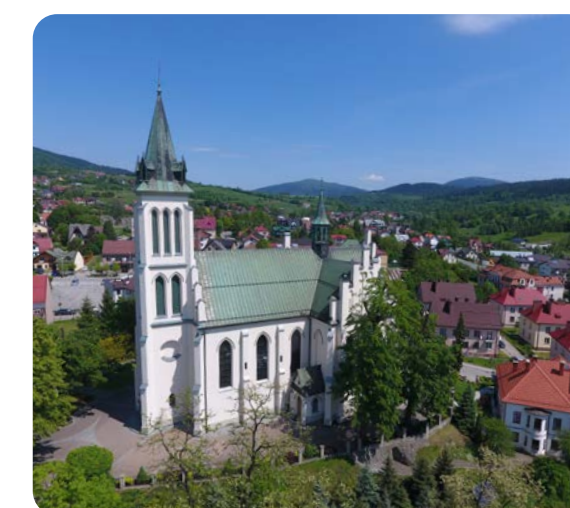
Ręcznie malowana mapa • Ručne maľovaná mapa



Mszana Dolna



MIASTO MSZANA DOLNA



Mszana Dolna jest małym miastem pięknie położonym wśród Beskidów i Gorców. Przyroda spleta się tu z niezwykłymi krajobrazami. Miasto stanowi stolicę Zagórzan – etnicznej grupy góralskiej, która stworzyła swój własny, niepowtarzalny folklor, do dzisiaj zresztą kultywowany. Mszana Dolna to również ośrodek edukacyjny, administracyjny i gospodarczy dla regionu. Miasto leży na wysokości ok. 400 m n.p.m. w malowniczej kotlinie górskiej utworzonej przez rzekę Rabę i uchodzącej do niej w tym miejscu Mszankę. Kotliną sąsiaduje z Beskidem Wyspowym oraz z Gorcami. Od północy do samego miasta dochodzi południowa odnoga góry Lubogószcz (968 m), od wschodu do samego miasta dochodzi góra Wólka (650 m), od południa grzbiet Kobyła Głowa (650 m), od południa grzbiet Witowa (650 m) biegnący od Kudłonia, góra Adamczykowa (611 m) i od zachodu – grzbiet Lubonia Wielkiego (1022 m) oraz Małą Górę (883 m) i Szczebel (977 m). Położenie Mszany Dolnej czyni z niej doskonałą bazę wypadową zarówno dla turystów pieszych, rowerowych jak i zmotoryzowanych. Położenie podgórskie stwarza korzystne warunki do wypoczynku. Walory turystyczne poprawia położenie miasta w pobliżu Gorczańskiego Parku Narodowego.



Mszana Dolna je malé mesto situované ležiace medzi kopcami západných Beskid a pohorím Gorce. Príroda sa tu prelína s neobyčajnými krajobrazmi. Je hlavným mestom zagórzanských Gorálov, ktorí sú hlavnou etnickou skupinou v meste, ktorí si vytvorili svoj vlastný, unikátny folklór, pretrvávajúci až do súčasnosti. Mszana Dolná je tiež vzdelávacím, administratívnym a ekonomickým centrom pre región. Mesto sa nachádza v nadmorskej výške cca 400 m n. m. v malebnom horskom údolí tvorené cez riekou Raba a Mszanka, ktorá sa do nej vlieva. Údolím susedí s pohorím „Beskid Wyspowy“ a pohorím Gorce. Od polnocy do sameho mesta zasahuje južné rameno pohoria Lubogószcz (968 m), z východu hrebeň Čierny Dział (673 m), rozvojený pri meste na dolnú horu Grunwald (624 m) a Wsólowa/Kobyła Głowa (650 m), od południa hrebeň Witów (650 m) vybiehajúci z Kudłonia, hora Adamczyk (611 m) a zo západu – hrebeň Lubon Wielki (1022 m) a Mała Góra (883 m) a Szczebel (977 m). Postavenie Mszanej Dolnej robí z nej perfektnú základňu pre turistov, chodcov a taktiež cyklistov a motoristov. Podhorská poloha vytvára priaznivé podmienky pre relax. Położenie mesta w bliskości narodnego parku Gorce zvyšuje kwalitu turizmu.



LEGENDA • LEGENDA

- 1 Kościół pw. św. Michała Archanioła.
Kostol sv. Michala Archanjela
- 2 Kościół pw. Miłosierdzia Bożego
Kostol Božieho Milosrdenstva
- 3 Szkoła Podstawowa nr 1 w Mszanie Dolnej
Základná škola č.1 v Mszanej Dolnej
- 4 Zespół Placówek Oświatowych w Mszanie Dolnej
Komplex výchovno-vzdelávacích škôl v Mszanej Dolnej
- 5 Rynek
Tržnica
- 6 Remiza Strażacka
Požiarna stanica
- 7 Były budynek sądu – dawna Szkoła „Leśna”
Budova bývalého súdu – predtým „Leśná” škola
- 8 Budynek Stacji Kolejowej
Budova železničnej stanice
- 9 Dworzec PKS
Autobusová stanica
- 10 Stadion miejski im. Jana Ciszewskiego
Mestský štadión Jána Ciszewského
- 11 Budynek Urzędu Miasta
Budova mestského úradu
- 12 Cmentarz parafialny
Cirkevný cintorín
- 13 Boisko sportowe „Orlik”
Športové ihrisko „Orlik”
- 14 Zbiórowa mogiła Żydów na Pańskim w Mszanie Dolnej
Masový hrob židov v Mszanej Dolnej
- 15 Miejska Biblioteka
Mestská knižnica
- 16 Ścieżka rowerowa
Cyklistický chodník
- 17 Park miejski im. Rodziny hr. Krasinskiich
Mestský par pomenovaný po rodne Krasinskí
- 18 Plac Targowy
Trhovisko
- 19 Krzyż na Grunwaldzie
Križ na Grunvalde
- 20 Boisko do siatkówki plażowej przy rzece Mszanka
Ihrisko na plážový volejbal pri rieke Mszanka

